

BIGkick™

The Sizzix® BIGkick™ Machine is exactly what crafters have been looking for – a versatile, easy to use and affordable multipurpose creative system. It is designed to cut and emboss for creating unlimited fun projects. Using the Sizzix Originals™, Bigz™, Sizzlits®, Clearlits™ and Embosslits™ Dies, as well as Simple Impressions® Embossing Folders, Textured Impressions™ Embossing Folders and Texturz™ Texture Plates, crafters can now express their creativity in minutes. Start unleashing the limitless possibilities of your BIGkick to create a combination of dazzling designs.

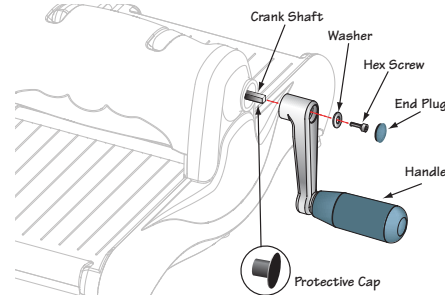
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING – When using this product, basic precautions should always be followed, including the following:

- Read all the instructions before using the appliance.
- To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when this machine is used near children.
- Do not contact moving parts.
- Only use attachments recommended or sold by the manufacturer.
- Do not use outdoors.
- Always place and operate this machine on a clean, flat surface.
- PINCH HAZARD. AVOID ROLLERS.**
- DO NOT OVERLOAD THE MACHINE.**
- CUTTING HAZARD. AVOID CONTACT WITH THE DIE BLADE.**
- ADULT SUPERVISION OF CHILDREN RECOMMENDED.**

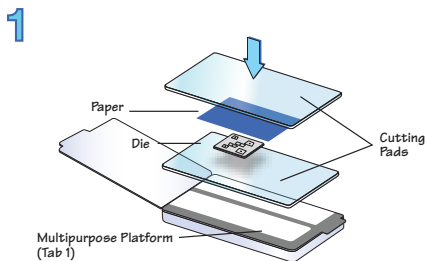
SAVE THESE INSTRUCTIONS

Assembly Instructions

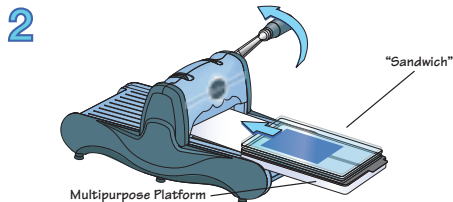


Before attaching handle, remove protective cap on crank shaft and discard. Then attach handle by sliding washer over hex screw and inserting through handle and into crank shaft. Tighten hex screw with hex wrench provided with handle kit. Press end plug over hex screw until firmly sealed.

Using a Sizzlits or Clearlits Die

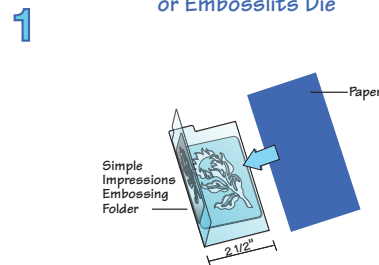


- Place Sizzlits Die onto a Cutting Pad with foam side up. Place paper over the die. Place another Cutting Pad over the paper to create a "sandwich." For Clearlits Die, place die over photo or material so that the area to be cut shows through the die. Then place photo or material and die between Cutting Pads to make sandwich.

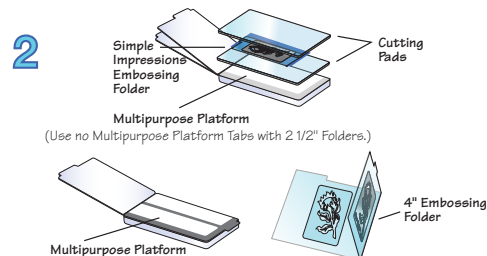


- Place sandwich on Multipurpose Platform and slide Platform into opening of BIGkick. Note the rotation of the handle and continue to rotate it in the same direction until the Platform has passed through the opening and the rollers. Remove Platform from BIGkick. Your die-cut shape is ready to use!

Using a Simple Impressions Embossing Folder, Textured Impressions Embossing Folder or Embosslits Die

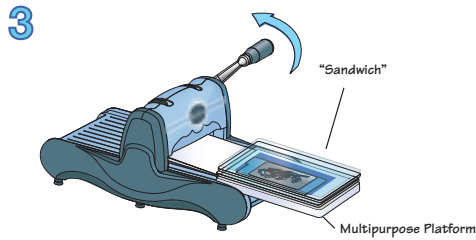


- With Simple Impressions Embossing Folder, Textured Impressions Embossing Folder or Embosslits Die open, insert paper, foil or other embossable material, then close like a book.

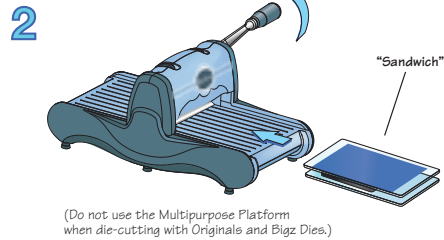


(Use Multipurpose Platform Tab 1 with Embosslits Dies and Embossing Folders 4" and wider.)

- Place Cutting Pad above and below the closed Folder to create a "sandwich."



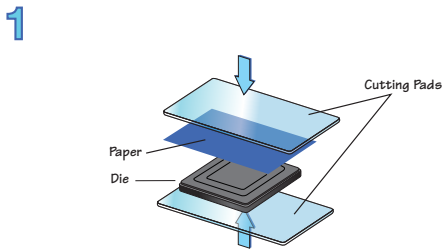
3. Place the sandwich on top of the Multipurpose Platform and slide both together into the opening of the BIGkick. Note the rotation of the handle and continue to rotate it in the same direction until the sandwich and Multipurpose Platform have passed through the opening and rollers. Remove the Platform from BIGkick, and your embossed design is ready to use!



(Do not use the Multipurpose Platform when die-cutting with Originals and Bigz Dies.)

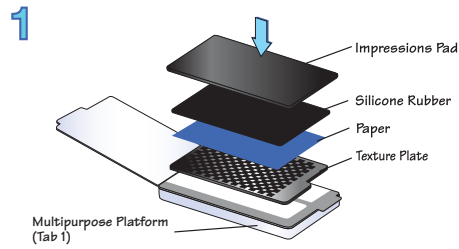
2. Slide the sandwich into the opening of the BIGkick. Note the rotation of the handle and continue to rotate it in the same direction until the sandwich has passed through the opening of the rollers. Remove the sandwich from BIGkick. Your die-cut shape is ready to use!

Using an Originals or Bigz Die

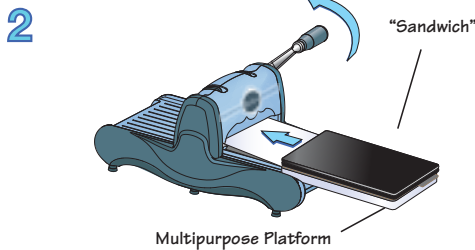


1. Place an Originals or Bigz Die on a Cutting Pad with foam side up. Place paper or desired material to be cut on top of the die. Place the second Cutting Pad on top of the paper or material to create a "sandwich."

Using Texturz Texture Plates



1. Place a Texture Plate directly on Tab 1 of the Multipurpose Platform with the desired design facing up. Place paper or desired material on top of Texture Plate. Place Silicone Rubber on top of paper. Place Impressions Pad on top of Silicone Rubber to create a "sandwich."



2. Place a Texture Plate directly on the Multipurpose Platform with the desired design facing up. Place paper or desired material on top of Texture Plate. Place Silicone Rubber on top of paper. Place Impressions Pad on top of Silicone Rubber to create a "sandwich."

Sizzix BIGkick LIMITED 3-YEAR WARRANTY

What Does This Warranty Cover? This warranty covers any manufacturing defects in your Sizzix BIGkick personal cutting machine (the "Product").

How Long Does The Warranty Last? This warranty lasts for 3 years following your date of purchase of the Product. You should retain your receipt as proof of purchase, which may be required in connection with obtaining warranty service.

What Will Sizzix Do? Sizzix will repair or replace any manufacturing defects for Products returned within 3 years following the original date of purchase.

What Does This Warranty Not Cover? This warranty does not cover damages or defects caused by misuse or abuse of the Product, or use of the Product for commercial, rather than personal, applications. Cutting Pads and Platforms are excluded from this warranty.

Disclaimers. SIZZIX SHALL NOT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL AND INCIDENTAL DAMAGES, DAMAGES FOR BODILY INJURY (INCLUDING DEATH) AND DAMAGE TO PROPERTY. THE DURATION OF ANY IMPLIED WARRANTIES SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTY SET FORTH ABOVE. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGE, DAMAGES FOR PERSONAL INJURY, OR THE LENGTH OF IMPLIED WARRANTIES, SO THESE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.

How Do You Get Warranty Service? If you believe that there is a manufacturing defect in your Product during the warranty period, contact Sizzix Customer Relations at the following telephone number or website:

North America:
Sizzix.com
866-742-4447 toll-free in USA
949-598-5897 outside USA

Europe:
www.sizzix.co.uk
within UK: 0871 222 2277
outside UK: +44 (0) 845 345 2277

A Return Authorization (RA), along with shipping information, will be issued. Following a determination by Sizzix that a fault covered by this warranty may have occurred, Sizzix will: (a) ship you replacement parts or (b) ship you a replacement Product. Product not covered by this warranty will be returned at your expense.

Patented

Made in China
©2009 Ellison

Français

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT – Lors de l'utilisation de ce produit, il faut toujours respecter certaines précautions élémentaires, notamment :

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.
- Pour réduire le risque de blessure, il est nécessaire d'exercer une surveillance stricte lorsque la machine est utilisée à proximité d'un enfant.
- Ne pas toucher les pièces mobiles.
- Utiliser uniquement les accessoires recommandés ou vendus par le fabricant.
- Ne pas l'utiliser à l'extérieur.
- Cet appareil doit toujours être placé sur une surface propre et plane.
- RISQUE DE PINCEMENT. ÉVITER LES ROULEAUX.
- NE PAS SURCHARGER LA MACHINE.
- RISQUE DE COUPURE. ÉVITER TOUT CONTACT AVEC LA LAME DE LA MATRICE.
- IL EST RECOMMANDÉ DE SURVEILLER LES ENFANTS PENDANT SON UTILISATION.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Le Sizzix® BIGkick™ est exactement ce que recherchent les artisans, un système multifonctionnel qui encourage la créativité et qui soit polyvalent, d'utilisation facile et d'un prix abordable. Conçu pour couper et gaufrer afin de créer des projets garantissant un amusement sans limite. Avec les matrices Sizzix Originals™, Bigz™, Sizzlits®, Clearlits™ et Embosslits™ et les pochettes de gaufrage Simple Impressions®, les artisans peuvent désormais exprimer leur créativité en quelques minutes. Commencez à exploiter les possibilités infinies de votre BIGkick pour créer une combinaison de modèles splendides.

Instructions d'assemblage

1. Avant de fixer la manette, retirer le capuchon protecteur du vilebrequin et le jeter. Fixer ensuite la manette en faisant glisser la rondelle par-dessus la vis hexagonale puis en l'insérant à travers la manette et dans le vilebrequin. Visser la vis hexagonale à l'aide de la clé hexagonale fournie avec le kit de manette. Appuyer le bouchon terminal sur la vis hexagonale jusqu'à ce qu'elle soit bien en place.

Utilisation d'une matrice Sizzlits ou Clearlits

1. Mettre la matrice Sizzlits sur un tapis de découpe avec le côté en mousse vers le haut. Mettre le papier sur la matrice. Mettre un autre tapis de découpe sur le papier pour créer une sorte de « sandwich ». Dans le cas de matrices Clearlits, placer la matrice sur la photo ou le matériau de façon que la zone à découper soit visible à travers la matrice. Prendre ensuite en « sandwich » la photo ou le matériau et la matrice entre les tapis de découpe.

2. Mettre le « sandwich » sur la plate-forme multi-usage et faire glisser la plate-forme à l'intérieur du BIGkick. Noter le mouvement de rotation de la manette, et continuer de tourner celle-ci dans le même sens jusqu'à ce que le « sandwich » ait terminé sa course à travers l'ouverture et les rouleaux.

Utilisation d'une Pochette de Gaufrage Simple Impressions ou d'une Matrice Embosslits Pochette de Gaufrage Simple Impressions

1. Une fois la pochette de gaufrage Simple Impressions ou la matrice Embosslits ouverte, insérer le papier, la feuille d'aluminium ou tout autre matériau gaufrable, puis refermer comme un livre. (Ne pas utiliser d'onglets de plate-forme multi-usage avec des ongles de 6 cm.) (Utiliser un ongle de plate-forme multi-usage 1 avec des matrices Embosslits et des pochettes de gaufrage de 10 cm et plus.)

2. Mettre des tapis de découpe sur et sous la pochette fermée pour créer une sorte de « sandwich ».

3. Placer le « sandwich » sur la plate-forme multi-usage et faire glisser le tout dans l'ouverture du BIGkick. Noter le mouvement de rotation de la manette et continuer de tourner celle-ci dans le même sens jusqu'à ce que le « sandwich » et la plate-forme multi-usage aient terminé leur course par l'ouverture et entre les rouleaux. Retirer la plate-forme du BIGkick. Votre modèle gaufré est prêt à l'emploi !

Utilisation d'une Matrice Originals ou Bigz

1. Mettre une matrice Originals ou Bigz sur un tapis de découpe avec le côté en mousse vers le haut. Mettre le papier ou le matériau à découper sur la matrice. Mettre le deuxième tapis de découpe sur le papier ou sur le matériau pour créer une sorte de « sandwich ». (Ne pas utiliser de plate-forme multi-usage lors de découpe avec une matrice Originals ou Bigz.)

2. Faire glisser le « sandwich » dans l'ouverture du BIGkick. Noter le mouvement de rotation de la manette, et continuer de tourner celle-ci dans le même sens jusqu'à ce que le « sandwich » ait terminé sa course entre les rouleaux. Retirer le « sandwich » du BIGkick. Votre forme prédécoupée est prête à l'emploi !

Utilisation d'une Texturiz plat de texture

1. Placer une plaque texturée directement sur l'onglet 1 de la plateforme multi usages avec le motif souhaité orienté vers le haut. Placer le papier ou le matériau souhaité sur la plaque texturée. Placer le caoutchouc de silicone sur le papier. Placer le tapis d'impression sur le caoutchouc de silicone pour créer un « sandwich ».

2. Placer le « sandwich » sur la plate-forme multi-usage et faire glisser le tout dans l'ouverture du BIGkick. Noter le mouvement de rotation de la manette et continuer de tourner celle-ci dans le même sens jusqu'à ce que le « sandwich » et la plate-forme multi-usage aient terminé leur course par l'ouverture et entre les rouleaux. Retirer la plate-forme du BIGkick. Votre modèle gaufré est prêt à l'emploi !

GARANTIE LIMITÉE À 3 ANS DE Sizzix BIGkick

Couverture de la garantie. Cette garantie couvre tout défaut de fabrication de votre appareil de découpage personnel Sizzix BIGkick (le « Produit »).

Durée de la garantie. Le Produit est sous garantie pendant 3 ans à partir de la date d'achat. Conservez votre facture en guise de preuve d'achat; cette dernière peut être nécessaire pour bénéficier de réparations sous garantie.

Engagement de Sizzix. Sizzix s'engage à réparer ou remplacer tout défaut de fabrication des Produits retournés dans les 3 ans qui suivent la date d'achat d'origine.

Clause de non-garantie. Cette garantie ne couvre pas les dommages ou défauts occasionnés par une mauvaise utilisation ou un abus du Produit, ou une utilisation du Produit à des fins commerciales et non personnelles. Les tapis de découpe ne sont pas couverts sous cette garantie.

Avis de non-responsabilité. SIZZIX NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS ET ACCESSOIRES, DES DOMMAGES POUR PRÉJUDICE CORPOREL (Y COMPRIS LE DÉCÈS) ET DES DOMMAGES AUX BIENS. LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE TACITE EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA GARANTIE EXPRESSE ÉNONCÉE CI-DESSUS. CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, DES DOMMAGES POUR PRÉJUDICE CORPOREL OU DE LA DURÉE DES GARANTIES TACITES. PAR CONSÉQUENT, LES LIMITATIONS

SUSMENTIONNÉES PEUVENT NE PAS VOUS CONCERNER. CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES, OUTRE LES DROITS QUE VOUS POUVEZ AVOIR DANS VOTRE ÉTAT DE RÉSIDENCE (CES DROITS VARIENT SELON LES ÉTATS).

Obtention des réparations sous garantie. Si vous pensez qu'il y a un défaut de fabrication de votre Produit pendant la période de garantie, contactez le service après-vente de Sizzix en consultant l'un des sites web ou en appelant l'un des numéros suivants:

Amérique du Nord:

Sizzix.com
+1-800-742-4447 appel gratuit aux États-Unis
+1-949-598-5897 hors des États-Unis

Europe:

www.sizzix.co.uk
au Royaume-Uni: 0871 222 2277
en dehors du Royaume-Uni: +44 (0) 845 345 2277

Une autorisation de retour (AR) ainsi que les détails d'expédition vous seront communiqués. Lorsque Sizzix a déterminé qu'un dommage couvert sous cette garantie a eu lieu, Sizzix: (a) vous enverra des pièces de rechange ou (b) vous enverra un produit de remplacement. Tout produit n'étant pas couvert sous cette garantie sera retourné à vos frais.

Español

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIA – Tenga en cuenta las precauciones básicas cuando utilice este producto, entre ellas:

- Lea todas las instrucciones antes de utilizar la máquina
- Supervise atentamente el uso de esta máquina cuando se use cerca de niños para reducir el riesgo de lesiones.
- No entre en contacto con piezas móviles.
- Utilice solamente los accesorios recomendados o vendidos por el fabricante.
- No la utilice en exteriores.
- Coloque y use siempre esta máquina en una superficie limpia y plana.
- PELIGRO DE ATRAPAMIENTO. EVITE LOS RODILLOS.**
- NO SOBRECARGUE LA MÁQUINA.**
- PELIGRO DE CORTE. EVITE EL CONTACTO CON LA CUCHILLA DEL TROQUEL.**
- SE RECOMIENDA QUE PERSONAS ADULTAS SUPERVISEN A LOS NIÑOS.**

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Español

Sizzix® BIGkick™ es exactamente lo que los artistas han estado buscando: un sistema creativo multiusos versátil, fácil de usar y asequible. Diseñado para cortar y estampar en relieve para crear divertidos proyectos sin límites. Al utilizar los troqueles Sizzix Originals™, Bigz™, Sizzlits®, Clearlits™ y Embosslits™, así como las carpetas de estampado en relieve Simple Impressions®, los artistas pueden expresar su creatividad en cuestión de minutos. Empezar a descubrir las innumerables posibilidades de su BIGkick para crear combinaciones de sensacionales diseños.

Instrucciones de montaje

1. Antes de instalar la manivela, retire el tapón protector del eje de la manivela y deséchelo. Instale la manivela pasando el tornillo hexagonal a través de la arandela e insertándolos a través de la manivela hacia el eje de la manivela. Apriete el tornillo hexagonal con la llave hexagonal que está incluida con la manivela. Coloque y presione el tapón sobre el tornillo hexagonal hasta que esté firmemente ajustado.

Cómo usar los troqueles Sizzlits y Clearlits

1. Coloque el troquel Sizzlits sobre una almohadilla de corte con el lado de esponja hacia arriba. Coloque el papel sobre el troquel. Coloque otra almohadilla de corte sobre el papel para crear un "sándwich". En el caso de los troqueles Clearlits, coloque el troquel sobre la foto o el material de tal modo que el área que se va a cortar se vea a través del troquel. Luego coloque la foto o el material junto con el troquel entre las almohadillas de corte para crear un "sándwich".

2. Coloque el sándwich en la plataforma multiusos y deslice la plataforma por la entrada del BIGkick. Observe la rotación de la manivela y continúe girándola en la misma dirección hasta que la plataforma haya terminado de pasar a través de la entrada y de los rodillos. Retire la plataforma del BIGkick. ¡La figura troquelada está lista para usar!

Cómo utilizar una carpeta de estampado en relieve Simple Impressions o un troquel Embosslits

1. En una carpeta de estampado en relieve Simple Impressions o un troquel Embosslits abiertos, inserte el papel, papel de aluminio o cualquier otro material para relieve y cierre como un libro. (No utilice las pestañas de la plataforma multiusos con las carpetas de 2 1/2 pulg.). (Utilice la pestaña 1 de la plataforma multiusos con los troqueles Embosslits y con las carpetas de estampado en relieve de 4 pulg. o mayores).

2. Coloque una almohadilla de corte arriba y otra debajo de la carpeta cerrada para crear un "sándwich".

3. Coloque el sándwich sobre la plataforma multiusos y deslícelos juntos por la entrada del BIGkick. Observe la rotación de la manivela y continúe girándola en la misma dirección hasta que el sándwich y la plataforma multiusos hayan terminado de pasar a través de la entrada y de los rodillos. Retire la plataforma del BIGkick y el diseño estampado en relieve estará listo para usar.

Cómo usar los troqueles Originales y Bigz

1. Coloque un troquel Originals o Bigz sobre una almohadilla de corte con el lado de esponja hacia arriba. Coloque el papel o el material que se desea cortar sobre el troquel. Coloque otra almohadilla de corte sobre el papel o material para crear un "sándwich".

(No utilice la plataforma multiusos cuando corte con troqueles Originals o Bigz).

2. Deslice el sándwich por la entrada del BIGkick. Observe la rotación de la manivela y continúe girándola en la misma dirección hasta que el sándwich haya terminado de pasar a través de la entrada de los rodillos. Retire el sándwich del BIGkick. ¡La figura troquelada está lista para usar!

Cómo usar las Texturz placas de la textura

1. Coloque la placa texturada directamente sobre la plantilla 1 de la plataforma multiuso, con el diseño deseado hacia arriba. Ponga el papel o el material deseado sobre la placa texturada. Coloque la goma de silicona sobre el papel. Coloque la almohadilla de impresión sobre la goma de silicona, haciendo un "sándwich".

2. Coloque el sándwich sobre la plataforma multiusos y deslícelos juntos por la entrada del BIGkick. Observe la rotación de la manivela y continúe girándola en la misma dirección hasta que el sándwich y la plataforma multiusos hayan terminado de pasar a través de la entrada y de los rodillos. Retire la plataforma del BIGkick y el diseño estampado en relieve estará listo para usar.

GARANTÍA LIMITADA DE 3 AÑOS de Sizzix BIGkick

¿Qué cubre esta garantía? Esta garantía cubre cualquier defecto de fabricación de su cortadora personal Sizzix BIGkick (el "Producto").

¿Cuál es el periodo de validez de la garantía? Esta garantía es válida durante 3 años a partir de la fecha de compra del Producto. Debe conservar su recibo como prueba de compra, ya que podría ser necesario para obtener el servicio técnico bajo garantía.

¿Qué hará Sizzix? Sizzix reparará o sustituirá todos los Productos con defectos de fabricación devueltos en un periodo de 3 años a partir de la fecha original de compra.

¿Qué no cubre esta garantía? Esta garantía no cubre los daños o defectos causados por el uso incorrecto o abuso del Producto, o el uso del Producto para aplicaciones comerciales en vez de personales. Las almohadillas de corte quedan excluidas de esta garantía.

Exoneraciones de la garantía. SIZZIX NO SERÁ RESPONSIBLE POR DAÑOS EMERGENTES Y ACCIDENTALES, DAÑOS POR LESIONES PERSONALES (INCLUIDA LA MUERTE) Y DAÑOS A BIENES. LA DURACIÓN DE TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS SE LIMITARÁ A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA EXPRESA ESTABLECIDA EN ESTE DOCUMENTO. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS

- h) **DAS GERÄT NICHT ÜBERLADEN.**
- i) **SCHNITTGEFAHR. KONTAKT MIT DEM STANZEISEN VERMEIDEN.**
- j) **ES WIRD EMPFOHLEN, DASS DAS GERÄT NUR UNTER AUFSICHT VON ERWACHSENEN BENUTZT WIRD.**

DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG AUFBEWAHREN

Das Sizzix® BIGkick™ ist genau das, worauf Kunsthandwerker gewartet haben – ein vielseitiges, leicht anzuwendendes und erschwingliches kreatives Mehrzwecksystem. Es wurde konzipiert, um durch Stanzen und Prägen unzählige kreative Projekte zu realisieren. Mit Sizzix Originals™, Bigz™, Sizzits®, Clearlits™ und Embosslits™ Modellen sowie Simple Impressions® Prägemappen können Kunsthandwerker jetzt in Minutenschnelle ihren kreativen Ideen Ausdruck verleihen. Nutzen Sie die unbegrenzten Möglichkeiten des BIGkick und gestalten Sie eine Menge wunderbarer Designs.

Anweisungen zum Zusammenbau

1. Entfernen Sie vor dem Anbringen des Griffs die Schutzkappe von der Kurbelwelle und entsorgen Sie diese. Bringen Sie dann den Griff an, indem Sie die Distanzscheibe über die Sechskantschraube schieben und sie durch den Griff in die Kurbelwelle einschieben. Ziehen Sie die Sechskantschraube mit dem im Griff-Kit enthaltenen Inbusschlüssel fest. Drücken Sie den Verschlussstopten über die Sechskantschraube, bis ein fester Verschluss gewährleistet ist.

Verwendung einer Sizzlits oder Clearlits Modellform

1. Legen Sie eine Sizzlits Modellform mit der Schaumseite nach oben auf eine pier, um ein „Sandwich“ zu schaffen. Bei Clearlits Modellformen legen Sie die Modellform über das Foto oder Material, so dass der zu stanzende Bereich durch die Modellform durchscheint. Legen Sie dann das Foto bzw. Material und die Modellform zwischen die Stanzplatten, um ein Sandwich herzustellen.

2. Legen Sie das Sandwich auf die Mehrzwecksockelplatte und schieben Sie die Sockelplatte in die Öffnung des BIGkick. Beachten Sie die Drehrichtung des Handgriffs und drehen Sie so lange in dieselbe Richtung, bis die Sockelplatte durch die Öffnung und die Walzen hindurchgegangen ist. Entfernen Sie die Sockelplatte vom BIGkick. Ihre mit der Modellform gestanzte Figur kann jetzt verwendet werden!

Verwendung einer Simple Impressions Prägemappe oder Embosslits Modellform

1. Legen Sie, während die Simple Impressions Prägemappe oder Embosslits Modellform geöffnet ist, Papier, Folie oder sonstiges prägefähiges Material ein, und schließen Sie diese wie ein Buch. (Mit 2 2/3-Zoll-Mappen keine Mehrzwecksockelplattenstreifen verwenden.) (Mehrzwecksockelplattenstreifen 1 mit Embosslits Modellformen und Prägemappen von 4 Zoll Breite und darüber verwenden.)

2. Legen Sie die Stanzplatte über und unter die geschlossene Mappe, um ein „Sandwich“ zu bilden.

ACCIDENTALES O EMERGENTES, DAÑOS POR LESIONES PERSONALES, O EL PERIODO DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE ESTAS LIMITACIONES PODRÍAN NO APLICAR EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED TAMBIÉN PODRÍA TENER OTROS DERECHOS QUE VARIARÁN DE UN ESTADO AL OTRO.

¿Cómo consigo servicio técnico bajo garantía? Si cree que su Producto tiene un defecto de fabricación durante el periodo de garantía, comuníquese con el Servicio de Atención al Cliente de Sizzix llamando al siguiente número de teléfono o sitio web:

Norteamérica:

Sizzix.com
866-742-4447 (gratuito en EE. UU.)
949-598-5897 (fuera de EE. UU.)

Europa:

www.sizzix.co.uk
Dentro del Reino Unido: 0871 222 2277
Fuera del Reino Unido: +44 (0) 845 345 2277

Se le emitirá un número de autorización para devolución de mercancías, junto con la información de envío. Después de que Sizzix determine que el Producto presenta un fallo cubierto por esta garantía, Sizzix: (a) le enviará piezas de repuesto o (b) le enviará un producto de repuesto. El Producto no cubierto por esta garantía se devolverá pero usted deberá pagar los gastos.

Deutsch

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

ACHTUNG – Beim Einsatz dieses Produkts sind stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen zu befolgen, einschließlich der folgenden:

- a) Lesen Sie die gesamte Anleitung vor Gebrauch des Geräts durch.
- b) Bei Verwendung dieses Geräts in der Nähe von Kindern ist deren besondere Beaufsichtigung angezeigt, um das Verletzungsrisiko einzuschränken.
- c) Die beweglichen Teile nicht berühren.
- d) Nur das vom Hersteller empfohlene oder verkaufte Zubehör verwenden.
- e) Nicht im Freien verwenden.
- f) Das Gerät stets auf eine saubere, glatte Arbeitsfläche stellen.
- g) **QUETSCHGEFAHR. VON DEN WALZEN FERNHALTEN.**

3. Legen Sie das Sandwich auf die Mehrzwecksockelplatte und schieben Sie beides zusammen in die Öffnung des BIGkick. Beachten Sie die Drehung des Griffs und drehen Sie ihn weiter in die gleiche Richtung, bis das Sandwich und die Mehrzwecksockelplatte durch die Öffnung und Walzen hindurchgegangen sind. Entfernen Sie die Sockelplatte vom BIGkick. Nun kann Ihr Prägedesign verwendet werden!

Verwendung einer Originals oder Bigz Modellform

1. Legen Sie eine Originals oder Bigz Modellform mit der Schaumseite nach oben auf eine Stanzplatte. Legen Sie das Papier oder das gewünschte Material auf die Modellform. Legen Sie die zweite Stanzplatte so über das Papier oder Material, dass ein „Sandwich“ entsteht. (Beim Modellstanzen mit Originals und Bigz Modellformen nicht die Mehrzwecksockelplatte verwenden.)

2. Schieben Sie das „Sandwich“ in die Öffnung des BIGkick. Beachten Sie die Drehrichtung des Handgriffs und drehen Sie so lange in dieselbe Richtung, bis das „Sandwich“ durch die Öffnung der Walzen gegangen ist. Entfernen Sie das Sandwich aus dem BIGkick. Ihre mit der Modellform gestanzte Figur kann jetzt verwendet werden!

Verwendung einer Texturz Beschaffenheit Platten

1. Legen Sie eine Texturplatte direkt auf Tab 1 der Multipurpose Plattform mit dem gewünschten Design nach oben. Legen sie Papier oder anderes gewünschtes Material auf die Texturplatte. Legen Sie den Silikongummi oben auf das Papier. Legen Sie die Impressionsauflage oben auf den Silikongummi, um ein „Sandwich“ zu schaffen.

2. Legen Sie das Sandwich auf die Mehrzwecksockelplatte und schieben Sie beides zusammen in die Öffnung des BIGkick. Beachten Sie die Drehung des Griffs und drehen Sie ihn weiter in die gleiche Richtung, bis das Sandwich und die Mehrzwecksockelplatte durch die Öffnung und Walzen hindurchgegangen sind. Entfernen Sie die Sockelplatte vom BIGkick. Nun kann Ihr Prägedesign verwendet werden!

Sizzix BIGkick EINGESCHRÄNKTE GARANTIE FÜR 3 JAHRE

Was wird von der Garantie abgedeckt? Diese Garantie gilt für Herstellungsmängel bei Ihrem Sizzix BIGkick persönlichen Stanzgerät (das „Produkt“).

Was lange gilt die Garantie? Diese Garantie gilt für 3 Jahre ab dem Kaufdatum des Produkts. Heben Sie die Quittung als Kaufnachweis auf; Sie brauchen dies unter Umständen für Garantieleistungen.

Wie funktioniert die Sizzix Garantie? Sizzix repariert oder ersetzt Produkte mit Herstellungsmängeln, die innerhalb von 3 Jahren nach dem Erstkauf zurückgeschickt werden.

Was wird von der Garantie nicht abgedeckt? Diese Garantie gilt nicht für Schäden oder Defekte, die auf falsche Verwendung oder Missbrauch des Produkts oder auf kommerzielle anstelle von privater Verwendung zurückzuführen sind. Stanzplatten sind von dieser Garantie ausgeschlossen.

Haftungsausschlüsse. SIZZIX ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN, PERSONENVERLETZUNGEN (EINSCHLIESSLICH SOLCHE MIT TODESFOLGE) ODER SACHSCHÄDEN. DIE DAUER VON STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEEN IST AUF DIE DAUER DER OBEN ANGEGEBENEN AUSDRÜCKLICHEN GARANTIE BESCHRÄNKT. IN MANCHEN LÄNDERN IST EIN AUSSCHLUSS ODER EINE BESCHRÄNKUNG VON HAFTUNG FÜR NEBEN- BZW. FOLGESCHÄDEN, PERSONENVERLETZUNGEN ODER EINE BESCHRÄNKUNG DER DAUER DER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE UNZULÄSSIG, SO DASS DIESE EINSCHRÄNKUNGEN UNTER UMSTÄNDEN NICHT AUF SIE ZUTREFFEN. DIESE GARANTIE RÄUMT IHNEN SPEZIELLE RECHTE EIN; UNTER UMSTÄNDEN GELTEN FÜR SIE WEITERE, VON LAND ZU LAND UNTERSCHIEDLICHE RECHTE.

Wie erhalten Sie Garantieleistungen? Wenn Ihrer Meinung nach während der Garantiezeit ein Herstellungsmangel an Ihrem Produkt besteht, setzen Sie sich mit unter der folgenden Telefonnummer oder Website mit dem Sizzix Kundendienst in Verbindung:

Nordamerika:

Sizzix.com
866-742-4447 (gebührenfrei in den USA)
+1-949-598-5897 (außerhalb der USA)

Europa:

www.sizzix.co.uk
Innerhalb von Großbritannien: 0871 222 2277
Außerhalb von Großbritannien: +44 (0) 845 345 2277

Es wird eine Rücksendegenehmigung (RA) mit Versandinformationen ausgegeben. Wenn Sizzix bestimmt, dass ein von der Garantie abgedeckter Defekt vorliegt, unternimmt Sizzix Folgendes: (a) Sie erhalten Ersatzteile oder (b) Sie erhalten ein Ersatzprodukt. Produkte, die nicht von der Garantie abgedeckt sind, werden auf Ihre Kosten an Sie zurückgeschickt.

日本語

重要な安全指示

警告

この製品を使用する場合、基本的な注意事項の後は必ず含め、以下の通りです:

- a) 読む前に使用して、アプライアンスのすべての手順です。
- b) 、けがをする危険性を減らすために、このマシンに近い監督が必要なときに近くに子供たちが使用されています。

- 2. 裁断パッドを閉じたフォルダの上と下に置いて、「サンドイッチ」を作ります。
- 3. サンドイッチを汎用プラットフォームの上のせてから、両方を合わせてBIGkickの開閉部に入れます。ハンドルの回転方向に注意し、サンドイッチと汎用プラットフォームが開閉部とローラー内を通過するまで、同じ方向に回してください。BIGkickからプラットフォームを取り出します。これでエンボスデザインの使用準備が完了しました。

OriginalsまたはBigzダイの使用法

- 1. OriginalsまたはBigzダイをフォーム側を上にして裁断パッドの上のせて置きます。裁断する紙や素材をダイの上のせて置きます。もう一つの裁断パッドを紙または素材の上のせて「サンドイッチ」にします。(OriginalsおよびBigzダイでダイカットする場合は、汎用プラットフォームは使用しないでください。)
- 2. このサンドイッチをBIGkickの開閉部に入れます。ハンドルの回転方向に注意し、サンドイッチがローラーの開閉部を通過するまで同じ方向に回し続けます。BIGkickからサンドイッチを取り出します。これでダイカットシェーブの使用準備が完了しました。

Texturezダイの使用法

- 1. Texture Plateをお好みのデザインを上にして直接、Multipurpose PlatformのTab 1に配置させます。次に、紙または任意の材料をTexture Plateの上に載せます。そして、Silicone Rubberを紙の上に載せます。最後に、Impressions PadをSilicone Rubberの上に載せ、「サンドイッチ」を作ります。
- 2. サンドイッチを汎用プラットフォームの上のせてから、両方を合わせてBIGkickの開閉部に入れます。ハンドルの回転方向に注意し、サンドイッチと汎用プラットフォームが開閉部とローラー内を通過するまで、同じ方向に回してください。BIGkickからプラットフォームを取り出します。これでエンボスデザインの使用準備が完了しました。

- c) 連絡先可動部分はありません。
- d) の添付ファイルのみを使用し、メーカーの推奨または販売されています。
- e) 屋外では使用しないでください。
- f) は常にこのマシン上で動作する場所や清潔度、平らな表面です。
- g) ピンチ危険性がある。ローラーを避ける。
- h) 過負荷のマシンはありません。
- i) 切削危険性がある。ダイの刃の接触を避ける。
- j) 大人の監視下での子供たちをお勧めします。

これらの手順を保存

Sizzix® BIGkick™は用途が広く、使いやすく、お求めやすい価格の汎用クリエイティブシステムで、クラフト愛好家待望の製品です。数々の楽しいプロジェクトで裁断やエンボスが出来るようデザインされています。Sizzix Originals™、Bigz™、Sizzits®、Clearits™、Embosslits™ダイやSimple Impressions®エンボスフォルダを使って、あっという間に創造性の高いステキな作品を創り出すことができます。BIGkickの限りない可能性を最大限に利用して、多様なデザインの組み合わせを創り出してください。

組立方法

- 1. ハンドルを取り付ける前に、クランクシャフトから保護キャップを外して廃棄してください。六角ネジの上に座金をスライドさせ、ハンドルからクランクシャフトに挿入して、ハンドルを取り付けます。ハンドルキットと同梱の六角レンチで六角ネジを締めます。しっかり閉じるまで、六角ネジの上のエンドプラグを押してください。

Sizzlits または Clearlits ダイの使用法

- 1. Sizzlits ダイをフォーム側を上にして裁断パッドの上のせて置きます。ダイの上に紙をのせます。もう一つの裁断パッドを紙の上のせて「サンドイッチ」にします。Clearlitsダイでは、切断される部分がダイを通して見えるように、写真や素材の上にダイを配置します。次に、裁断パッドの間に写真や素材とダイを挟んでサンドイッチにします。
- 2. このサンドイッチを汎用プラットフォームの上のせて、プラットフォームをBIGkickの開閉部にスライドさせます。ハンドルの回転方向に注意し、プラットフォームが開閉部とローラーを通過するまで同じ方向に回し続けます。BIGkickからプラットフォームを取り出します。これでダイカットシェーブの使用準備が完了しました。

Simple ImpressionエンボスフォルダまたはEmbosslitsダイの使用法

- 1. Simple ImpressionsエンボスフォルダまたはEmbosslitsダイを開き、紙やフォイルその他のエンボスしたい素材を入れて本のように閉じます。(2.5インチフォルダでは汎用プラットフォームタブは使用しないでください。)
- (Embosslitsダイと4インチ以上のエンボスフォルダには汎用プラットフォームタブ1を使用してください。)

Sizzix BIGkick 3年限定保証

この保証は何に適用されますか? この保証は、Sizzix BIGkick パーソナルカティングマシン(「製品」)の製造上の瑕疵すべてに適用されます。

保証期間は? この保証は、製品購入日から3年間有効です。領収書は、保証サービスを受けるときに購入の証明に必要となることがあるため、保管しておいてください。

Sizzixは何を行いますか? Sizzixは、当初の購入日から3年以内に返品された製品については製造上の瑕疵すべてを修理または交換します。

この保証は何に適用されますか? この保証は、製品の誤用または過度な使用、あるいは、個人の用途というよりはむしろ商業的な用途のために製品を使用したことに起因する破損や欠陥には適用されません。裁断パッドはこの保証から除外されます。

免責事項 Sizzixは、間接的および偶発的損害、(死亡を含む)身体的傷害および物的損害については、法的責任を負うものではありません。保証の適用期間は、上記に明示の保証期間に限定されます。州によっては、偶発的あるいは間接的損害、身体的傷害による損害、または保証適用期間に関する除外や限定が許可されないことがあるため、これらの限定が適用されないことがあります。本保証は、あなたに特別な法的権利を供与するものであり、あなたは州によっては異なる他の権利を有することがあります。

保証サービスの受け方は? 保証期間中に製品に製造上の瑕疵があると思われる場合は、以下の電話番号またはウェブサイトでSizzixカスタマーサービスまでご連絡ください。

北米

Sizzix.com
866-742-4447 米国内フリーダイヤル
949-598-5897 米国外

欧州

www.sizzix.co.uk
英国内: 0871 222 2277
英国以外: +44 (0) 845 345 2277

返品承認 (RA) が、発送情報と合わせて発行されます。欠陥が本保証の適用対象であるとSizzixが判断した場合、Sizzixは、(a) 交換部品または (b) 交換品を発送します。本保証が適用されない製品は、郵送料着払いで返却されます。